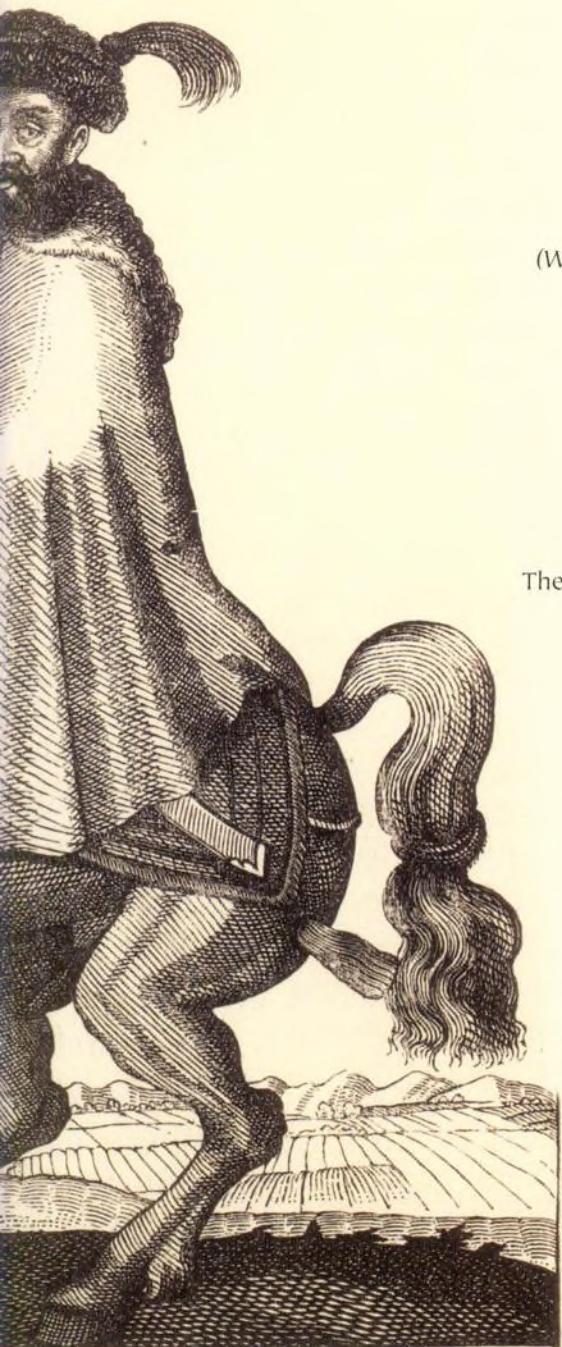

OBSAH / CONTENTS



Úvod	6
Lev, jednorožec a orlica	8
Introduction	
Lion, unicorn and eagle	
I. Príbeh veľkej lásky	11
The love story	
Alžbeta Coborová a Juraj Turzo	
Alžbeta Coborová and Juraj Turzo	
(Pavel Dvořák, Zuzana Vašáryová)	
II. Život medzi riadkami	39
Life between the lines	
Korešpondencia a denníky Juraja Turza	
Correspondence and diaries of Juraj Turzo	
(<i>S grafologickou sondou osobnosti Juraja Turza od Jozefa Mateja</i>)	
(With graphological probe into Juraj Turzo's personality by Jozef Matej)	
(Jana Kurucárová)	
III. Kráľovstvo vykúpené krvou	67
Kindom redeemed by blood	
Turzovci vo víre vojen	
Turzo family in the maelstrom of war	
(Martin Chmelík)	
IV. Kde sú ľudia, tam sú aj peniaze	93
Where people are, there are money as well	
Osídľovanie a bohatstvo Turzovcov na Orave	
The settlements and the Turzo family's wealth in the Orava region	
(Iveta Floreková)	
V. Kam sa orly odvážia	113
Where the eagles dare	
Turzovské prestavby Oravského hradu	
Turzo's reconstructions of the Orava Castle	
(Michal Čajka)	
VI. Strážcovia severnej hranice	133
Guardians of the northern boundary	
Turzovské panstvo na Kysuciach	
Domination of the Turzo family in Kysuce	
(Danka Majerčíková)	
VII. Najlepšie časy Horného Považia	145
The best times of the Horné Považie	
Turzovci na Bytčianskom a Lietavskom panstve	
Turzo family at the Lietava and Bytča County	
(Michal Jurecký)	
VIII. Nesmrteľnosť ukrytá v príbehu	167
Immortality hidden in the story	
Juraj Turzo ako literárny hrdina	
Juraj Turzo as a literary hero	
(Peter Kubica, Miloš Jesenský)	
Literatúra, pramene a menný register	181
Literature, sources and register of names	

EMFALVA COMES DE ARWA
IDAP REG HUNG MAGR SC MC.
TRZO, corona,
Loria, fax, Domus.
ncto vir notus et Orbi,
ANNONIS ora tuum.
Dan Mlyn. CEB